

LAERER  
EFEN

# GRAMMAIRE

### **Substantifs :**

Tous les noms se terminent au singulier par e (prononcer : « é »)

*Ex : patre, père — matre, mère*

### **Adjectifs :**

Tous les adjectifs se terminent au singulier par an (prononcer : « ane »)

*Ex : bhaan, grand — strogan, fort*

### **Adverbes :**

Tous les mots de plusieurs syllabes terminés par la lettre en sont des adverbes (prononcer : « ène »)

*Ex : bhaen, grandement — strogen, fortement*

### **Verbes :**

Tous les infinitifs des verbes se terminent par la lettre er (prononcer : « ère »)

*Ex : lasker, aimer — trorer, penser*

### **Conséquences importantes :**

Il résulte de là, que lorsqu'on sait un mot en Efen, on en sait un, deux ou trois qui s'y rattachent naturellement. Ainsi connaissant le mot *talker*, qui veut dire parler, en supprimant la finale er et la remplaçant par la finale e j'obtiens le mot *talke*, qui veut dire parole, en remplaçant la finale er par an, j'obtiens l'adjectif *talkan* qui signifie oral, avec la finale en, j'obtiens l'adverbe *talken*, qui signifie oralement.

### **Pluriel :**

On marque le pluriel d'un nom ou d'un adjectif en ajoutant à la fin la lettre s

*Ex : godan patre : bon père — godans patres : bons pères*

**Genre :**

Il n'y a pas de genre grammatical.

**Féminin :**

On remplace le e des noms par ie, les an des adjectifs par ian

*Ex : beau : vackan — belle : vackian*

**Contraire :**

On ajoute nen devant le mot.

*Ex : gentil : trevan — Méchante : nentrevian*

**Pronoms personnels :**

je : mé

tu : té

il : lé

elle : ké

iel : hé

nous : né

vous : vé

iels : hél

mon/ma : méa

ton/ta : téa

son/sa : héa

notre : néa

votre : véa

leur : héla

**Verbes, temps simples :**

En Efen les terminaisons des verbes ne changent ni pour les personnes, ni pour les nombres.

**Terminaisons :**

as : présent ;

is : passé ;

os : futur ;

us : conditionnel ;

u ; impératif.

Exemples :

verbe être (eser)

je suis = mé eseras

tu es = té eseras

je serai = mé eseros

## Chiffres

0 : zer

1 : en

2 : des

3 : tres

4 : ques

5 : ces

6 : sies

7 : sets

8 : its

9: nes

10 : dies

20: desdies

30 : tresdies

100 : cient

200 : descient

241 : descient quesdies en

1000 : miel

FRANÇAIS

—

EFEN

## A

|                          |                              |
|--------------------------|------------------------------|
| à : at                   | ambitieux : anbisan          |
| abandon: gioppe          | ambition:anbise              |
| abandonner : giopper     | âme : sjele                  |
| abeille: bie             | amener : förer               |
| abdiquer : abdiserer     | amer : bittan                |
| abimé : ödlegenan        | ami : väne                   |
| abimer:ödlegener         | amical : vänan               |
| abri : lye               | amicalement : vänen          |
| abriter : lyer           | amitié : vänete              |
| absence : fravae         | amour : laske                |
| absent : fravaan         | amoureux : laskan            |
| absenter (s') : fravaer  | ancien : tidligan            |
| académie : akadmie       | animal : dyre                |
| accent : aksente         | année : äre                  |
| accentué : aksentan      | appel : samtale              |
| accentuer : aksenter     | appeler : samtaler           |
| accident : ulyke         | apporter : bringer           |
| accouchement : fodesele  | apprendre : laerer           |
| accoucher : fodeseler    | après : nafort               |
| accrocher : hanger       | à proximité/près de : närhet |
| ailleurs : nägon         | arbre : trete                |
| aimer : lasker           | arme : vape                  |
| age : alde               | artiste : artiste            |
| agé : aldan              | assassin : mordere           |
| aliment : mate           | assassiner : morderer        |
| aller : gaer             | asseoir : sitter             |
| amande : mandele         | assez : nok                  |
| ambassade : ambassade    | assiette : tallerke          |
| ambassadeur : ambasadene | assis : sittan               |

attacher : tier  
attendre : forvanter  
attente : forvante  
aube : blade  
aucun : nule  
audace : djärvete  
audacieux : djärvetan  
aujourd'hui : indage  
au revoir : farvel

autour : runt  
avant : vefort  
avec : med  
aventure : eventyre  
aventurier : eventyrete  
aveugle : blindan  
avoir : harer  
avouer : avowe



## B

|                           |                          |
|---------------------------|--------------------------|
| bague : ringe             | blanc : gwen             |
| baiser (un) : kysse       | blague : skämete         |
| baignade : badine         | blaguer : skämeter       |
| baigner : badiner         | blé : blevotte           |
| baïsser : nedrer          | blesses : saraer         |
| bal : balle               | blessure : sarae         |
| banal : vanligan          | bleu : blåän             |
| bande : strime            | blond : blondan          |
| bandit : bandite          | boire : drinker          |
| barbe : skejege           | bol : bolle              |
| barbu : skejegan          | bon : godan              |
| bataille : kampe          | bonjour : hallo          |
| bateau : bate             | bonne nuit : godian nate |
| batiment : bygge          | bord : borde             |
| batir : bygger            | botte : bote             |
| beau : vackan             | bouche : munne           |
| beauté : vacke            | bougie : starine         |
| beaucoup : mang           | bouillir : byllier       |
| bébé : babye              | bourse : stipende        |
| bec : nebbe               | bras : arme              |
| besoin : behove           | broder : broderer        |
| bétail : husdire          | brouillard : täke        |
| beurre : smöre            | bruit : lyde             |
| bibliothèque : biblioteke | bruler : brannser        |
| bien : goen               | brulure : brannse        |
| bientôt : snart           | brume : täke             |
| bière : iole              | brun : brunan            |

brute (une) : valde  
brutaliser : valder

bruyant : lydan  
bureau : kontore

## C

cadeau : tilbude  
campagne : kampaje  
cape : mantele  
cabane : lugare  
cacher : skuljer  
cachette : skulje  
cadavre : nenlivine  
cage : bure  
calme (le) : rolige  
calme (être) : roligan  
calmer : roliger  
capitale : kapitale  
cauchemar : mardröme  
ce/cette : det  
cellule : celle  
cercle : cirke  
chaleur : hete  
champ : fälte  
chance : shance  
chanson : songe  
chanter : songer  
charme : charme  
chaud : hetan  
chemin : banae  
chemise : skojorte  
cheveux : häres  
cheville : ankele

chèvre : gete  
chose : sake  
choisir : valger  
choix : valge  
cicatrice : ärre  
ciel : himene  
clair:klare  
classique : klassiskan  
cloche : kloke  
clôture : stänine  
cochon : grise  
cœur : hajärte  
coiffé : frisöran  
coiffer : frisörer  
coiffure : frisöre  
combien : hevor  
comestible : ätabaran  
comment : hur  
comme (en tant que) : as  
commencer : starter  
commerce : handele  
comme si : somon  
compliqué : nenenkel  
compter : räkner  
condition : tillstande  
confiture : marmelade  
conserves : häller

contre ; mot  
continuer : fortsatter  
contraire : tevertom  
contrôle : kontrole  
contrôler : kontroler  
coquillage : skale  
coudre : syer  
coup : knie  
couper : kniver  
couple : pare

courage : motete  
courageux : motetan  
courir : korrer  
couteau : knive  
coutume : vanlige  
coutumier : vanligan  
créer : skaper  
creux : hulan  
cuillère : skejebe  
cuivre : kobbe

## D

|                          |                          |
|--------------------------|--------------------------|
| danger : fare            | derrière : rygg          |
| dangereux : faran        | désastre : katastrofe    |
| danse : danse            | descendre : gaaver       |
| danser : danser          | descente : gaave         |
| date : date              | détail : detale          |
| datte : datoe            | devant : ragg            |
| de : of                  | deviner : gisser         |
| debout : stäendan        | devoir : toller          |
| début : begyne           | dieu : gude              |
| débuter : begyner        | difficile : nenskelige   |
| débutant (un) : begynane | dire : sagaer            |
| décider : beluter        | direction : retninge     |
| décision : belute        | diriger : retniger       |
| déception : skuffe       | disparaitre : forsvinner |
| déçu : skuffan           | disparition : forsvinner |
| décevoir : skuffer       | dommage : skadan         |
| déchirer : riper         | don : gie                |
| dedans : ien             | donner : gier            |
| défendre : forsvarer     | doré : goldan            |
| défense : forsware       | dormir : sövner          |
| dehors : nenien          | doux : sötan             |
| déjà : allered           | drap : arke              |
| demande : spörre         | droit : höyre            |
| demander : spörrer       | droite : höyrie          |
| dent : tanne             | drôle : morsometan       |
| depuis : fra             | dur : hardan             |

## E

|                         |                             |
|-------------------------|-----------------------------|
| eau : vatte             | ennui : ledane              |
| écarter : spreader      | enseignant : lärare         |
| échange : utvekslinge   | enseigner : lärarer         |
| échanger : utvekslinger | ensemble : tillsamman       |
| éclat : lyse            | entendre : hörer            |
| écorce : barke          | entier : fullan             |
| écouter : lytter        | entorse : vricknine         |
| écrire : skriver        | envie : vileje              |
| efficace : effektivan   | envier : vilejer            |
| effroi/peur : frike     | envieux : vilejan           |
| effrayé : frikan        | envoyer : skicker           |
| effrayer : friker       | épée : sverde               |
| église, temple : kurke  | époque : tidie              |
| élégant : stiligan      | époux/épouse : gifte/giftie |
| embarquer : innlater    | épuisement : avgasroren     |
| embrasser : kysser      | épuiser : avgasrorer        |
| embuscade : bakhälle    | erreur : mistake            |
| emmener : taborter      | escalier : trappe           |
| emporter : taer         | esclave : slave             |
| en : in                 | espérer : hopper            |
| enceinte: gravidan      | espion : spye               |
| encore : igg            | espoir : hope               |
| énervé : irriteran      | esprit : ande               |
| énerver : irriterer     | essai : pröve               |
| enfance : barene        | essayer : pröver            |
| enfant : barne          | estime : uppskatte          |
| enfonce : trycker       | estimer : uppskatter        |

estomac : mage  
et : od  
été : sommare  
éteindre : stänger  
étoile : starne  
étonné : förvänan  
étonnement : förvänen

étonner : förväner  
étrange : konstigan  
être : eser  
excuse : ursäkte  
existence : existera  
exister : existerer  
exploit : bedrifte

## F

face à : främ  
facile : skeligan  
façon : döe  
faim : hunge  
faire : doer  
faux : nenrean  
femme : fane  
feu : brane  
fier/fière : stolan/stolian  
fille : lifane  
fin : eäde  
finir : eäder  
fixer : ordener  
flamme : flame  
flèche : arrowe  
fleur : blomeste  
fondre : smelter

force : styrke  
forcer: styrker  
foret : wode  
fort/forte : stakan/stakian  
fou : galan  
fougère : bregne  
four: stekeovene  
fourchette: gaffele  
fragile : skejöran  
frais ; kostnadan  
frère/sœur : brore/brorie  
froid (le) : forklese  
fromage : oste  
fruit : frukte  
fuir : flykter  
fumée : röyke  
futur (le) : framide



## G

gagner : seier  
gant : hanske  
garçon : limane  
garder : holder  
gâteau: kake  
gauche : venstrie  
gaz : gasse  
gel: gele  
gémir : moaner  
gémissement : moanen  
genou : kne  
gentil : trevan  
glace : ise  
gorge: halse

gouter: smaker  
goutte : slippe  
graine : frøe  
grand : bhaan  
grandir : bhaer  
grave : alvorlian  
griffe : scratche  
griffer: scratcher  
grimper: klattrer  
gris : grään  
grotte : hule  
guerre : krig  
guide: veilede  
guider: veileder

## H

habitude : vanne  
habituer : vanner  
habiller : kejoler  
habit : kejole  
habitation : leve  
habiter : lever  
hache : ökse  
haine : hate  
haut : topan

herbe : gresse  
héros : heroe  
hésiter : teveker  
heure : ore  
histoire : istorie  
hiver : vinte  
homme : mane  
honte : skame  
humour : umore

# I

iceberg : iceberge  
ici : här  
idée : ide  
ignorer : inorerer  
île : oye  
imaginer : forestiller  
imiter : copier  
impatience : utålmodigete  
important : viktig  
impossible : umuligan  
indépendant : uhavengigan

infini : infinan  
inquietude : belymete  
inquièter (s') : belymeter  
instant : yeblikke  
instinct: instine  
intelligence : inteligense  
interdit : forbidan  
inutile : ubrukeligan  
inventer : oppfinelser  
invention: oppfinelse  
inviter : inviter

## J, K

jalousie : sejaluse

jambe : lege

jardin : hage

jaune : gulan

jeter : kaster

jeu : spele

kilo : kile

jeune : ungan

joie : glade

jouer : speler

jour : dage

joyeusement : gladen

justice: retferdige

kiwi : kiwe

## L

lac : soje

laid : aveslapetan

lait : melke

lampe : lampe

lancer : lanseringer

langue (langage) : sprake

langue (organe) : tonge

large : bredan

laver : vasker

lécher : slikker

légume : vegetabile

lettre : breve

lever : hever

lèvres : lippes

libre : gratan

lire : leser

livre : lese

logique : logike

loin : langtan

long : langan

loup : volfe

lourd : tungan

lumière : litte

lune : manene

## M

mâchoire : kejeve  
magnifique : praketan  
main : hande  
maintenant : na  
mais : bat  
maison : huse  
maître : herre  
majorité : flertallette  
mal (le) : syke  
maladie : sykke  
manteau : framantele  
marchand : forhandle  
marche (action) : gae  
marcher : gaer  
marin : nave  
matin : morgge  
méchant : nentrevan  
mélanger : blandinger  
menacer : truer  
mentir : lögner  
mer : havele  
merci : takk

mère : matre  
métal : metale  
métier : yrke  
miel : miele  
mieux : bedran  
milieu : midten  
miracle : mirake  
modeste : beslejedan  
moins : les  
moment : tide  
montagne : berge  
mort : nenlivinan  
mot : orde  
mou : minan  
mourir : nenliviner  
mousse : skume  
mur : veggene  
murmurer : bilider  
muscle : muskele  
musique : musike  
mystère : misterie

## N

nager : svömer

naissance : födsele

nature : nature

nécessaire : nödvändigan

neige : snöe

net : nettan

neuf : nyan

nez : nese

ni : eller

noir : svartan

noisette : hasselnöte

nom : name

non: nen

nord : norde

normal : vanligan

nouveau : niuvan

note : notae

nuage : molne

## O

obéir : adlyder  
objectif : mæle  
objet : objecte  
observer : seer  
odeur : lukte  
océan : havete  
offrir : tilbuder  
oignon : löke  
oiseau : fugele  
ombre : shigge

ordre : hofore  
oreille : öre  
original : opprineligan  
ou : or  
où : were  
oublie: glemme  
oublier : glemmer  
oui : ye  
ours: bejörne  
ouvrir : äpener



## P

pain : brede  
paix : paxe  
pantalon : buksere  
papier : papire  
parce que : fordi  
pareil : soman  
parent : mapatre  
parfait : perfectan  
parfum : parfime  
parler : talker  
partir : goter  
partout : overalt  
passé (le) : förlune  
passion : lidenskape  
patte : luge  
pensée (une) : trore  
penser : trorer  
père : patre  
perdre : förlorer  
personne : menneske  
petit : litan  
peut-être : kanj  
phrase : setninge  
pied : fote

planter : anlegger  
pleurer : gråter  
pluie : raine  
plume : fejade  
plus : mor  
poche : lomme  
pomme : eple  
porter : slitajerter  
possible : muligant  
pour : per  
pourquoi : hevofo  
pouvoir : makter  
près de : nestet  
présent (le) : nuvarande  
présenter (se) : presenter  
prix : prise  
produire : produser  
proposer : förslager  
proposition : förslage  
propre : egan  
protéger : beskiter  
protection : beskite  
prudent : försiktigan

## Q

quai : docke  
quand : när  
quel : heva  
qui : wo

question : spørsmålete  
quitter : livier  
quoi : ket

## R

raconter : sier  
raide : stivan  
raison : ärsake  
ranger: stower  
rare: sejldan  
rater : misser  
ravin: ravine  
réaction : riktione  
réagir : riktiones  
réalité : virkelige  
rebelle : oppröre  
regarder : siverer  
regret: angre  
regretter : angrer  
rejoindre ; moter

renard : foxe  
repas : måltide  
ressentir/avoir l'impression :  
erfarener  
rester : blier  
retourner : retorner  
réussir : lykkeser  
revoir : reviderer  
rivière : flode  
robe : kejalan  
rose : rosan  
rouge : redan  
roux/rousse : rödan/rödian  
royaume : rike

## S

sable : sande  
sac : pose  
sacré : helligan  
sacrifice : offere  
sage : visdoman  
sagesse : visdome  
saigner : bloder  
saison : årstide  
sang : blode  
salon : showete  
santé : helse  
saoul : berusetan  
savoir : veter  
si : if  
saut : hoppare  
sauter : hopparer  
sauvage : villan  
sculpter : skulpturer  
sculpture : skulpture  
seau : bötte  
sec : törnan  
semaine : sleve  
sensible : sensitivan  
sentir : kanner  
senteur : kanne  
séparation : separate  
séparer: separater

sérieux : alvorligan  
serpent : snake  
seul/seule : bare/barie  
sexe : köne  
siège : sitplate  
siffler : visselpiper  
signature : nametecke  
signer : nametecker  
silence : tystnade  
simple : enkel  
sincère : uppriketän  
sinon : ifnen  
soif (avoir) : törseter  
soif (la) : törsete  
soignant : behandle  
soigner : behandeler  
soin : behande  
soir : kevalle  
sol : markene  
soleil : sole  
sombre : mörketan  
sommeil : sömme  
sommet : summite  
souffle : andredräte  
soupe : soppe  
soupir : sucke  
souponner : sucke

source: källa  
sourcil : ögonbryne  
spécial : speciellan  
subir : lider  
sucre : socke  
suffir : tillracker  
suffisament, assez : tillracken  
suite : följande

suivre : följander  
supposer : antaer  
supprimer : taboer  
surprenant : ovaskeninen  
surprendre : ovaskeniner  
surprise (une) : ovaskenine  
surpris : ovaskeninan  
surtout : mestadel

## T

table : tabe  
tache : stede  
taille : störrelse  
talent: talente  
talon : haele  
tandis que : mens  
taper : typener  
tard : sentan  
tas : hipe  
tatouage : tatoverine  
tellement : sen  
tempête : storme  
temple : tempel  
temps : tide  
  
tendre (v.) : anbuder  
tendresse : ömhete  
terminer : ferdiger  
terrain : bakkene  
terre : bakke  
terrible : forferdeligan  
tête : huvede  
téter : dier  
thé : tee  
timide : sejenertan  
tirer : skyter

tisser : vever  
tissu:veve  
tomber : oster  
toucher : berører  
toujours : forev  
tour : tärne  
tous/toutes : allt  
tousser : hoster  
trace : spore  
trahir : forrader  
trainer : trener  
traits (de visage) : linjhe  
traître : forrade  
tranquille : stillan  
travail : arbaite  
travailler : arbaiter  
traverser : krysser  
trembler : rister  
trésor : trisurye  
triste : sadan  
tristement : saden  
tristesse : sade  
trou : hale  
troupe/troupeau : flokke  
trouver : finner  
tourner : torner  
tuer : dodaer  
tyran : böllefe

## U

univers : tote  
urgence : nödsitane  
urgent : nödsitanan  
usé : slitajan  
user : slitajer

utile : brukan  
utiliser : bruker  
utilité : bruke  
utopie : utopie  
utopique : utopian

## V, W, X, Y, Z

venir : kommer

vers : til

vie : livine

ville : stade

village : bie

vin : vine

violence : valde

violent : valdan

violemment : valden

vivant : livinan

vivre : liviner

voir : ver

voler (dans les airs) : flyer

voler (argent) : stepenger

voleur : stepenge

volonté : vileje

vouloir : vilejer

voyage : reise

voyager : reiser

vrai : rean

vue : ve

zone : zone



EFEN

—

FRANÇAIS

## A

adlyder : obéir  
aldan : âgé  
alde : âge  
allered : déjà  
allt : tous/toutes  
alvorlian : grave  
arvorligan : sérieux  
ambassade : ambassade  
ambasadene : ambassadeur  
anbisan : ambitieux  
anbise : ambition  
anbuder : tendre (verbe)  
ande : esprit  
andredrâte : souffle  
angre : regret  
angrer : regretter  
avgasroren : épuisement  
avgasrorer : épuiser

ankele : cheville  
anlegger : planter  
antaer : supposer  
äpener : ouvrir  
arbaïte : travail  
arbaïter : travailler  
äre : année  
arke : drap  
arme : bras  
ärre : cicatrice  
arrowe : flèche  
ärsake : raison  
ärtide : saison  
artiste : artiste  
as : comme (en tant que)  
ätabaran : comestible  
aveslapetan : lair  
avower : avouer

## B

|                          |                           |
|--------------------------|---------------------------|
| babye : bébé             | belymeter : s'inquiéter   |
| badine : baignade        | berge : montagne          |
| badiner : baigner (se)   | berörer : toucher         |
| bakhälle : embuscade     | berusetan : saoul         |
| bakke : terre            | beskite : protection      |
| bakkene : terrain        | beskiter : protéger       |
| balle : bal              | beslejedan : modeste      |
| banae : chemin           | bhaan : grand             |
| bandite : bandit         | bhaer : grandir           |
| bare/barie : seul/seule  | biblioteke : bibliothèque |
| barene : enfance         | bie : village             |
| barne : enfant           | bilider : murmurer        |
| barke : écorce           | bittan : amer             |
| bat : mais               | blään : bleu              |
| bate : bateau            | blade : aube              |
| bedran : mieux           | blevotte : blé            |
| bedrifte : exploit       | blier : rester            |
| begynane : débutant (un) | blindan : aveugle         |
| begyne : début           | blomeste : fleur          |
| begyner : débiter        | blondan : blond           |
| behande : soin           | blode : sang              |
| behandele : soignant     | bloder : saigner          |
| behandeler : soigner     | bolle : bol               |
| behove : besoin          | böllefe : tyran           |
| bejörne : ours           | borde : bord              |
| belute : décision        | bote : botte              |
| beluter : décider        | bötte : seau              |
| belymete : inquiétude    | brane : feu               |

brannse : brulure  
brannser : bruler  
brede ; pain  
bregne : fougère  
breve : lettre  
bringer : apporter  
broderer : broder  
brore/brorie : frère/sœur  
brukan : utile

bruke : utilité  
bruker : utiliser  
brunan ; brun  
bukser : pantalon  
bure : cage  
bygge : bâtiment  
bygger : bâtir  
byllier : bouillir

## C, D

celle : cellule  
charme : charme

dage : jour  
danse : danse  
danser : danser  
date : date  
datoe : datte  
det : ce/cette  
detale : détail  
dier : téter

cirke : cercle

djärvetan : audacieux  
djärvete : audace  
dodaer : tuer  
docke : quai  
dœ : façon  
doer : faire  
drinker : boire  
dyre : animal

## E

eäde : fin

eäder : finir

effektivän : efficace

egan : propre

eller : ni

enkel : simple

eple : pomme

erfarener : ressentir, avoir  
l'impression

eser : être

eventyre : aventure

eventyrete : aventurier

existere : existence

existerer : exister

## F

|                               |                             |
|-------------------------------|-----------------------------|
| fälte : champ                 | förlune : le passé          |
| fane : femme                  | forrade : traître           |
| faran : dangereux             | forsvare : défense          |
| fare : danger                 | forsvarer : défendre        |
| farvel : au revoir            | försiktigan : prudent       |
| fegade : plume                | förlage : proposition       |
| ferdiger : terminer           | förlager : proposer         |
| finner : trouver              | forsvinne : disparition     |
| flame : flamme                | forsvinner : disparaître    |
| flertallet : majorité         | fortsatter : continuer      |
| flode : rivière               | förväna : étonné            |
| flokke : troupe/troupeau      | förväna : étonnement        |
| flyer : voler (dans les airs) | förväner : étonner          |
| flykter : fuir                | forvante : attente          |
| följande : suite              | forvanter : attendre        |
| följander : suivre            | fote : pied                 |
| forbidan : interdit           | foxe : renard               |
| forrader : trahir             | fra : depuis                |
| förer : amener                | främ : face à               |
| forestiller : imaginer        | framantele : manteau, veste |
| forev : toujours              | framide : futur (le)        |
| fordi : parce que             | frikan : effrayé            |
| forferdeligan : terrible      | frike : peur                |
| forhandle : marchand          | friker : effrayer           |
| forklese : froid (le)         | frisöran : coiffé           |
| forlorer : perdre             | frisöre : coiffure          |

frisörer : coiffer  
fröe : graine  
frukte : fruit

fugele : oiseau  
fullan : entier



## G

gaave : descente  
gaaver : descendre  
gae : marche (action)  
gaer : aller, marcher  
gaffele : fourchette  
galan : fou  
gasse : gaz  
gele : gel  
gete : chèvre  
gie : don  
gier : donner  
gifte/giftie : époux/épouse  
gisser : deviner  
glade : joie  
glemme : oubli

glemmer : oublier  
godan : bon  
godian nate : bonne nuit  
goen : bien  
goldan : doré  
goter : partir  
grään : gris  
gratan : libre  
gräter : pleurer  
gravidan : enceinte  
gresse : herbe  
grise : cochon  
gude : dieu  
gulan : jaune  
gwen : blanc

## H

|                       |                    |
|-----------------------|--------------------|
| hage : jardin         | hete : chaleur     |
| hjärte : cœur         | hever : lever      |
| haele : talon         | hevofor : pourquoi |
| hale : trou           | hevor : combien    |
| häller : conserver    | himene : ciel      |
| hallo : bonjour       | hipe : tas         |
| halse : gorge         | hofore : ordre     |
| hande : main          | holder : garder    |
| handele : commerce    | hoppare : saut     |
| hanske : gant         | hoppärer : sauter  |
| här : ici             | hoppe : espoir     |
| harer : avoir         | hopper : espérer   |
| häres : cheveux       | hörer : entendre   |
| hardan : dur          | hoster : tousser   |
| hasselnöte : noisette | höyre : droit      |
| hate : haine          | höyrie : droite    |
| have: quel            | hulan : creux      |
| havele : mer          | hule : grotte      |
| havete : océan        | hunge : faim       |
| helligan : sacré      | hur : comment      |
| helse : santé         | huse : maison      |
| herre : maître        | husdire : bétail   |
| hetan : chaud         | huvede : tête      |
| heroe : héros         |                    |

## I

ien : dedans

iceberge : iceberg

ide : idée

if : si

ifnen : sinon

igg : encore

in : en

indage : aujourd'hui

infinan : infini

innlater : embarquer

inorerer : ignorer

instine : instinct

inteligense : intelligence

inviter : inviter

iole : bière

irriteran : énervé

irriterer : énerver

ise : glace

istorie : histoire

## J, K

|                          |                        |
|--------------------------|------------------------|
| kake : gateau            | klattrer : grimper     |
| källe : source           | kloke : cloche         |
| kampaje : campagne       | kne : genou            |
| kampe : bataille         | knie : coup            |
| kanj : peut-être         | knive : couteau        |
| kanne : senteur          | kniver : couper        |
| kanner : sentir          | kobbe : cuivre         |
| kapitale : capitale      | kommer : venir         |
| kaster : jeter           | köne : sexe            |
| katastrofe : catastrophe | konstigan : étranger   |
| kejeve : mâchoire        | kontore : bureau       |
| kejolane : robe          | kontrole : contrôle    |
| kejole : habit           | konteroler : contrôler |
| kejoler : habiller       | korrer : courir        |
| ket : quoi               | kostnadan : frais      |
| kevalle : soir           | krige : guerre         |
| kile : kilo              | krysser : traverser    |
| kiwe : kiwi              | kurke : église, temple |
| klare : clair            | kysse : baisser (un)   |
| klassikan : classique    | kysser : embrasser     |

## L

laerer : apprendre  
lampe : lampe  
langan : long  
langtan : loin  
lanseringer : lancer  
lärare : enseignant  
lärare : enseigner  
laskan : amoureux  
laske : amour  
lasker : aimer  
ledane : ennui  
lege : jambe  
les : moins  
lese : livre  
liser : lire  
leve : habitation  
lever : habiter  
lidenskape : passion  
lider : subir  
lifane : fille

limane : garçon  
linjhe : trait  
lippes : lèvres  
litan : petit  
litte : lumière  
livier : quitter  
livinan : vivant  
livine : vie  
logike : logique  
lögner : mentir  
löke : oignon  
lomme : poche  
lugare : cabane  
luge : patte  
lukte : odeur  
lydan : bruyant  
lyde : bruit  
lykkerer : réussir  
lyse : éclat  
lytter : écouter

## M

mage : estomac  
mäle : objectif  
mältide : repas  
mandele : amande  
mane : homme  
manene : lune  
mang : beaucoup  
mapatre : parent  
mantele : cape, manteau  
mardröme : cauchemar  
markene : sol  
marmelade : confiture  
mate : aliment  
matre : mère  
masker : pouvoir  
med : avec  
melke : lait  
menneske : personne  
mens : tandis que  
mestadel : surtout  
metale : métal  
miele : miel  
midten : milieu

minan : mou  
mirake : miracle  
misser : rater  
mistake : erreur  
misterie : mystère  
moane : gémissement  
moaner : gémir  
molne : nuage  
mor : plus  
mordere : assassin  
morderer : assassiner  
morge : matin  
mörketan : sombre  
morsometan : drôle  
mot : contre  
moter : rejoindre  
motetan : courageux  
motete : courage  
muligan : possible  
munne : bouche  
musike : musique  
muskele : muscle

## N

|                              |                          |
|------------------------------|--------------------------|
| na : maintenant              | nenliviner : mourir      |
| name: nom                    | nenrean : fayx           |
| nametecke : signature        | nenskelige : difficile   |
| nametecker : signer          | nentrean : méchant       |
| när : quand                  | nese : nez               |
| närhet : à proximité/près de | nestet : près de         |
| nafort : après               | nettan : net             |
| nägon : ailleurs             | niuvan : nouveau         |
| nature : nature              | nödsitane : urgence      |
| nebbe : bec                  | nödvendigan : nécessaire |
| nedrer : baisser             | norde : nord             |
| nen : non                    | notae : note             |
| nenenkel : compliqué         | nule : aucun             |
| nenien : dehors              | nuvarande : le présent   |
| nenlivinan : mort (la)       | nyan : neuf              |
| nenlivine : cadavre          |                          |

## O

objecte : objet

od : et

of: de

offere : sacrifice, offrande

ögonbryne : sourcil

öines : yeux

ömhete : tendresse

oppfinelse: invention

oppfinelser: inventer

opprineligan : original

oppröre: rebelle

or : ou

öre : oreille

ore : heure

orde : mot

ordoner : fixer

öske : hache

oste : fromage

oster : tomber

ovaskeninan : surpris

ovaskenine : surprise

ovaskeninen : surprenant

ovaskeniner : surprendre

overalt : partout

oye : ile



## P

papire : papier

pare : couple

parfime : parfum

patre : père

paxe : paix

per : pour

perfectan : parfait

pose : sac

praketan : magnifique

presenter : se présenter

prise : prix

produser : produire

pröve : essai

pröver : essayer

## Q, R

ragg : devant  
raine ; pluie  
räkner : compter  
ravine : ravin  
rean : vrai  
redan : rouge  
reise : voyage  
reiser : voyager  
retferdige : justice  
retninge : direction  
retorner : retourner  
reviderer : revoir  
rike : royaume

riktione : réaction  
riktioner : réagir  
riper : déchirer  
rister : trembler  
rödan/rödian : roux/rousse  
roligan : calme (être)  
rolige : calme (le)  
roliger : calmer  
rosan : rose  
röyke : fumée  
runt : autour  
rygg : derrière

## S

sadan : triste  
sade : tristesse  
saden : tristement  
sagaer : dire  
sake : chose  
samtale : appel  
samtaler : appeler  
sande : sable  
sarae : blessure  
saraer : blesser  
scratche : griffe  
scratcher : griffer  
seer : observer  
seier : gagner  
sejaluse : jalousie  
sejeldan : rare  
sejenertan : timide  
sen : tellement  
sensitivan : sensible  
sentan : tard  
separate : séparation  
separater : séparer  
setninge : phrase  
shance : chance  
shigge : ombre  
showete : salon

sier : raconter  
sitplate : siège  
sittan : assis  
sivorer : regarder  
sjele : âme  
skadan : dommage  
skale : coquillage  
skame : honte  
skämete : blague  
skämeter : blaguer, plaisanter  
skaper : créer  
skejebe : cuillère  
skejegan : barbu  
skejege : barbe  
skejöran : fragile  
skeligan : facile  
skicker : envoyer  
skojorte : chemise  
skriber : écrire  
skuffan : déçu  
skuffe : déception  
skuffer : décevoir  
skulje : cachette  
skuljer : cacher  
skulture : sculpture  
skulpturer : sculpter

skume : mousse  
skyter : tirer  
slave : esclave  
sleve : semaine  
slikker : lécher  
slippe : goutte  
slitajan : usé  
slitajer : user  
slitajerter : porter  
smaker : gouter  
smelter : fondre  
smöre : beurre  
snake : serpent  
snart : bientôt  
snoe : neige  
socke : sucre  
soje : lac  
sole : soleil  
soman : pareil  
sommare : été  
sömme : sommeil  
somon : comme si  
soppe : soupe  
sövner : dormir  
sonje : chanson  
sonjer : chanter  
sötan : doux  
speciellan : spécial  
spele : jeu  
speler : jouer  
spore : trace

spörre : demande  
spörrer : demander  
spörsmalete : question  
sprake : langage, langue  
spreader : écarter  
spye : espion  
stade : ville  
stäedan : debout  
stakan : fort  
stänger : éteindre  
stanine : clôture  
starine : bougie  
starne : étoile  
starter : commencer  
stede : tâche  
stekeovene : four  
stepenger: voler (argent)  
stiligan : élégant  
stillan : tranquille  
stipende : bourse  
stivan ; raide  
stolan/stolian : fier/fière  
storme : tempête  
störrelse : taille  
stower : ranger  
strime : bande  
styrke : force  
styrker : forcer  
sucke : soupire  
sucker : soupirer  
summite : sommet

svartan : noir  
sverde : épée  
svömer : nager

syer : coudre  
syke : mal (le)  
sykke : maladie

## T

tabe : table  
taboer : supprimer  
taborter : emmener  
taer : emporter  
täke : brouillard  
takk : merci  
talente : talent  
talker: parler  
tanne : dent  
tärne : tour  
tatoverine : tatouage  
tee : thé  
tempel : temple  
tevartom : contraire  
teveker : hésiter  
tier : attacher  
tide : temps  
tidie : époque  
til : vers  
tilbude : cadeau  
tilbuder : offrir  
tillracken : suffisamment, assez  
tillracker : suffir

tillsamman : ensemble  
tillstande : condition  
tidligan : ancien  
toller : devoir  
tonge : langue (organe)  
topan : haut  
töran : sec  
torner : tourner  
törsete : soif (la)  
törseter : avoir  
tote : univers  
trappe : escalier  
trener : trainer  
trete : arbre  
trevan : gentil  
trore : une pensée  
trorer : penser  
truer : menacer  
trisurye : trésor  
trycker : enfoncer  
tungan : lourd  
typener : taper  
tystenade : silence

## U

ubrukeligan : inutile  
uhavengigan : indépendant  
umore : humour  
umuligan : impossible  
ungan : jeune  
uppriketan : sincère  
uppskatte : estime

uppskatter : estimer  
ursäkte : excuse  
ütalmodigete : impatience  
utopian: utopique  
utopie : utopie  
utvekslinge : échange  
utvekslinger : échanger

## V

vackan : beau  
vacke : beauté  
valde : brute  
valder : brutaliser  
valge : choix  
valger : choisir  
vänan : amical  
väne : ami  
vänen : amicalement  
vanligan : banal, coutumier,  
normal  
vanlige : coutume  
vanne : habitude  
vanner : habituer  
vape : arme  
vasker : laver  
vatte : eau  
ve : vue  
vefort : avant  
vegetabile : légume  
veggene : mur

veilede : guide  
veileder : guider  
venstrie : gauche  
ver : voir  
veter : savoir  
veve : tissu  
vever : tisser  
viktigian : important  
vilejan : envieus  
vileje : volonté  
vilejer : vouloir, envier  
villan : sauvage  
vine : vin  
vinte : hiver  
virkelige : réalité  
visdoman : sage  
visdome : sagesse  
visselpiper : siffler  
volfe : loup  
vricknine : entorse



## W, X, Y, Z

were: où  
wo : qui  
wode : forêt

ye : oui  
yeblikke : instant  
zone : zone